

ZMLUVA
O SPOLUPRÁCI PRI ORGANIZOVANÍ PODUJATIA
„FESTIVAL DIVADIEL STREDNEJ EURÓPY 2013“

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Štátne divadlo Košice

Sídlo:	Hlavná 58, 042 77 Košice
Konajúce:	Mgr. Petrom Himičom, PhD. – riaditeľom
Právna forma:	štátna príspevková organizácia
Zriaďovateľ:	Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina č. MK-520/2002-1
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu:	7000070481/8180
IČO:	312 99 512
IČ DPH:	SK2021469758
DIČ:	2021469758
Telefón:	055 – 2452 200
Fax:	055 – 2452 212
E-mail:	sdke@sdke.sk

(ďalej len „Divadlo“)

Občianske združenie Košické divadlo

Sídlo:	Hlavná č. 76, 040 01 Košice
Konanie:	Ing. František Ténai – predseda OZ
Právna forma:	občianske združenie
Registrácia:	Ministerstvo vnútra SR, dňa 27.12.2007. č.sp. VVS/1-900/90-31439
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu:	2436729053/0200
IČO:	420 991 96
DIČ:	2022580395
Kontaktná osoba:	Ing. František Ténai
Telefón:	0905 467 503
Webové sídlo:	www.kosicefest.eu
E-mail:	tenai@kosicefest.eu

(ďalej len „OZ Košické divadlo“)

(spolu ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na tejto Zmluve o spolupráci pri organizovaní podujatia „Festival divadiel strednej Európy 2013“ (ďalej len „Zmluva“)

Článok I

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu s cieľom deklarovať spoločný záujem úspešne realizovať podujatie - 7. ročník „Festival divadiel strednej Európy 2013“ (ďalej len „Festival“), v období od 4. do 8. septembra 2013, ktorý je kultúrnou aktivitou organizovanou v rámci EHMK 2013.
2. Účel zmluvy nie je zameraný na dosahovanie zisku, je zo strany oboch zmluvných strán nekomerčný, nediskriminačný a zásadne apolitický, pričom je spojený výlučne s realizáciou verejného záujmu v rámci cieľov prioritnej osi 7 ROP v súvislosti s realizáciou projektu EHMK - Košice 2013.
3. OZ Košické divadlo je organizátorom Festivalu, Štátne divadlo Košice sa na Festivale zúčastňuje ako spoluorganizátor.
4. Súčasťou Festivalu bude slávnostná premiéra divadelnej hry autora Dušana Vicena - Siluet b mol, pri príležitosti otvorenia Malej scény ŠD Košice po rekonštrukcii.

5. *Štátne divadlo Košice, ako spoluorganizátor Festivalu, poskytne aj priestory budovy Malej scény Štátneho divadla Košice, na Hlavnej 76, Košice zapísané na liste vlastníctva 4052 v celosti ako budova so súpisným číslom 1315, nehnuteľná kultúrna pamiatka v pamiatkovo chránenom území na pozemku parcelné číslo 47/1, druh pozemku – zastavané plochy a nádvoria, o výmere 1088m², na ulici Hlavnej 76, v Košiciach, okrem tej časti budovy, v ktorej je situovaná kaviareň (na základe nájomnej zmluvy) s rozlohou 186m², na prízemí budovy Malej scény so samostatným vchodom z Hlavnej ulice.*
6. *Malá scéna Štátneho divadla Košice, na Hlavnej 76, bola rekonštruovaná v rámci Regionálneho operačného programu (ďalej len „ROP“) Prioritnej osi 7 ROP (ďalej len „PO7 ROP“), opatrenia 7.1 - Európske hlavné mesto kultúry - Košice 2013 podľa Rozhodnutia Ministerstva kultúry SR o schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok kód NFP22170120019 (ďalej len „rozhodnutie“), ako SO/RO pre PO7 ROP, č., zo dňa 28.02.2012 v znení neskorších zmien rozhodnutia, na projekt „Rekonštrukcia Malej scény Štátneho divadla Košice“.*
7. *Zmluvné strany sa v tejto Zmluve dohodli na základných podmienkach realizácie Festivalu, prípadné podrobnejšie podmienky spolupráce, ktoré nie sú dohodnuté v tejto Zmluve upravia Zmluvné strany dodatkami k Zmluve.*
8. *Zmluvné strany berú na vedomie, že v uvedenom objekte Malej scény Štátneho divadla Košice možno organizovať len podujatia, ktoré svojim charakterom a obsahom budú naplňovať ciele prioritnej osi 7 ROP, opatrenia 7.1 ROP a ciele projektu spolufinancovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Štátneho rozpočtu SR vo väzbe na projekt Európske hlavné mesto kultúry – Košice 2013 (ďalej len „EHMK – Košice 2013“). Osobitne sú si Zmluvné strany vedomé všetkých povinností Divadla ako subjektu v pôsobnosti vlastníka, ktoré mu vyplývajú z článku 5 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí NFP.*

Článok II

Podmienky spolupráce

1. *V rámci spolupráce na Festivale Divadlo poskytne:*
 - a) *priestory historickej budovy ŠD Košice a Malej scény ŠD Košice pre účely uvedenia festivalových podujatí,*
 - b) *Divadlo poskytne priestory podľa písm. a) vrátane technického vybavenia javísk (osvetľovačská kabína, zvukárska kabína, technika javiska apod.), zázemia oboch sál (šatne, technické priestory apod.),*
 - c) *personálne zabezpečenie podujatí v divadelných budovách zamestnancami Divadla.*
2. *Po dohode zmluvných strán, je Divadlo oprávnené určiť vstupné na predstavenia konané v divadelných budovách, okrem divadelnej hry Dušana Vicena – Siluet b mol, pri ktorej vstupné nebude určené.*
3. *V rámci spolupráce OZ Košické divadlo zabezpečí:*
 - a) *v rámci poskytnutého grantu a z vlastných zdrojov finančné krytie nákladov na Festival,*
 - b) *organizačne, personálne a zmluvne program kultúrnych podujatí Festivalu.*
 - c) *propagáciu Festivalu obvyklým spôsobom.*
4. *OZ Košické divadlo nie je oprávnené užívať objekty divadelných budov inak ako je dohodnuté v tejto Zmluve a nie je oprávnené poskytnúť objekty divadelných budov Štátneho divadla Košice do nájmu alebo akejkoľvek inej formy užívania tretej osobe. Osoby zúčastňujúce sa na jednotlivých podujatiach Festivalu sú oprávnené užívať priestory divadelných budov len v rozsahu nutnom pre splnenie účelu, t.j. uvedenie divadelného predstavenia alebo iného kultúrneho podujatia, a len s vedomím a súhlasom Štátneho divadla Košice a OZ Košické divadlo, vždy v rámci festivalového programu.*
5. *OZ Košické divadlo je povinné:*
 - a) *zabezpečiť publicitu a informovanosť o príspevku EÚ k projektu uvedenému v článku I ods. 5,*
 - b) *rešpektovať v plnej miere pokyny zamestnancov Divadla, ktorí budú zabezpečovať priebeh divadelných predstavení a iných kultúrnych podujatí v oboch divadelných budovách a zároveň zabezpečiť*

rešpektovanie týchto pokynov tretími osobami (účinkujúcimi, realizačným tímom, technickým personálom hostí a pod.),

- c) starať sa o to, aby na divadelných budovách nevznikla škoda, s osobitným dôrazom na objekt Malej scény, ktorá je novorekonštruovaná,
 - d) niesť v plnom rozsahu zodpovednosť za všetky škody preukázateľne súvisiace s realizáciou podujatia v objektoch divadelných budov,
 - e) niesť v plnom rozsahu zodpovednosť za všetky škody na majetku vnesenom do objektov divadelných budov účelom realizácie podujatia,
 - f) plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov,
 - g) udržiavať poriadok, bezpečnosť, čistotu v objektoch,
 - h) plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v platnom znení a vyhlášky č. 283/2001 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch,
 - i) počas celej doby realizácie podujatia rešpektovať pokyny poverených zamestnancov Divadla,
 - j) do 3 dní od ukončenia podujatia doručiť v elektronickej podobe na e-mailovú adresu prenajímateľa fotodokumentáciu z každého dňa uskutočneného podujatia v rozsahu min. 3 fotografie. Zároveň je povinné informovať Divadlo o počte účastníkov Festivalu.
6. OZ Košické divadlo si je vedomé všetkých povinností Štátneho divadla Košice, ktoré mu vyplývajú z článku 5 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí NFP.

Článok III

Trvanie zmluvy, jej skončenie, doručovanie

1. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa končí:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná,
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa podpísania oboma Zmluvnými stranami do **9. septembra 2013**, pričom platnosť nadobudne podpísaním oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po jej uverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
3. Dohodou Zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek. Pre platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy, inak je neplatná.
4. V prípade zrušenia Festivalu z dôvodov tzv. vyššej moci (napr. prírodná katastrofa), za ktoré žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá, neposkytujú si Zmluvné strany žiadnu náhradu. Obe Zmluvné strany budú mať v takomto prípade právo odstúpiť od tejto Zmluvy a každá Zmluvná strana ponesie vlastné náklady.
5. Za písomnú korešpondenciu Zmluvných strán sa považuje aj e-mailová korešpondencia, okrem doručovania rovnopisov tejto Zmluvy a jej dodatkov a oznámení o skončení tejto Zmluvy. Povinnosť doručujúcej Zmluvnej strany doručiť písomnosť sa splní, len čo adresát písomnosti prevezme alebo len čo ju pošta vrátila doručujúcej Zmluvnej strane ako nedoručiteľnú, alebo ak doručenie písomnosti bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne. Písomnosti týkajúce sa zmluvného vzťahu vyplývajúceho z tejto Zmluvy si Zmluvné strany môžu doručovať aj v priestoroch a objektoch Divadla, inak sa doručujú poštou.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ustanovenia §5a ods. 1 a nasl. zákona č. 211/200 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, je táto Zmluva povinne zverejňovanou zmluvou. V súlade s ustanovením §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, nadobúda táto Zmluva účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadné spory budú rozhodované riadnymi súdmi.

3. *Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch zmluvných strán.*
4. *Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre obe Zmluvné strany.*
5. *Zmluvné strany prehlasujú, že s obsahom tejto Zmluvy oboznámili, porozumeli mu a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.*

Košice

Košice

Mgr. Peter HIMIČ, PhD.
riaditeľ
Štátne divadlo Košice

Ing. František TÉNAI
štatutár
OZ Košické divadlo
